

LIVARNOLUX®



LED-DECKENFLUTER / LED UPLIGHTER & READING LAMP / LAMPADAIRE VASQUE LED

(DE) (AT) (CH)

LED-DECKENFLUTER

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(FR) (BE)

LAMPADAIRE VASQUE LED

Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

(PL)

LAMPA LED

Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa

(SK)

LED STOJACA LAMPA

Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

(GB) (IE)

LED UPLIGHTER & READING LAMP

Assembly, operating and safety instructions

(NL) (BE)

LED-PLAFONDSCHIJNWERPER

Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

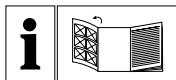
(CZ)

LED STOJACÍ LAMPA

Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

IAN 322375_1901

OS



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB IE

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL BE

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

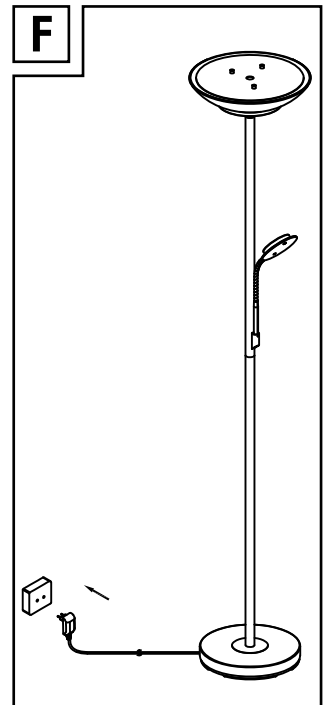
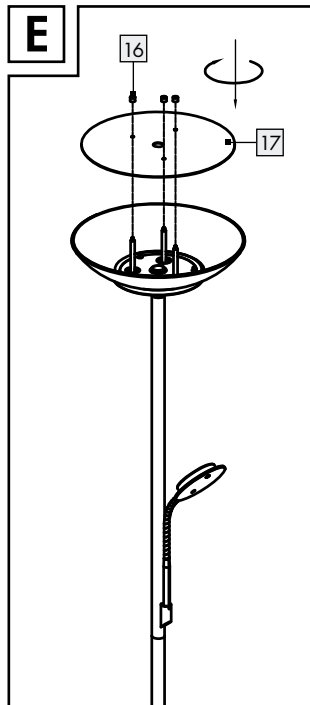
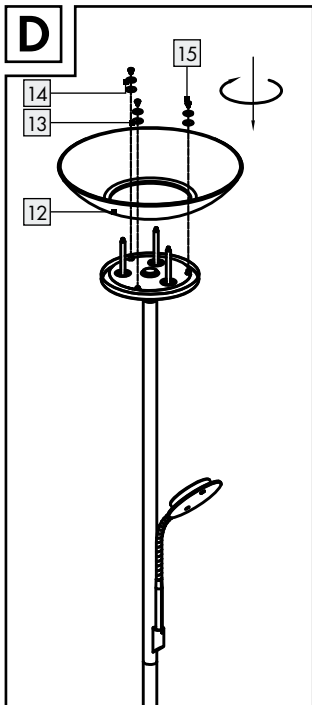
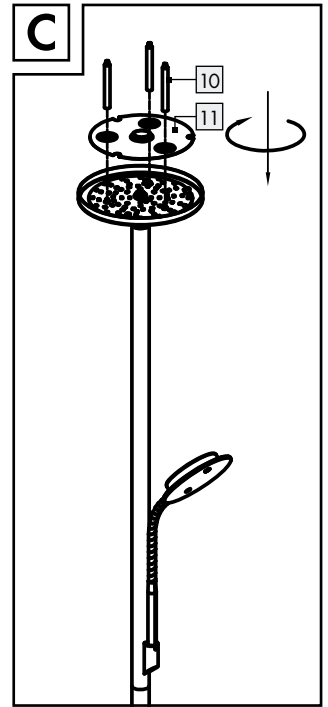
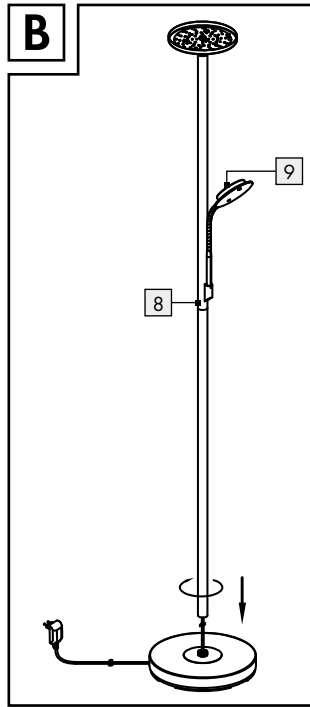
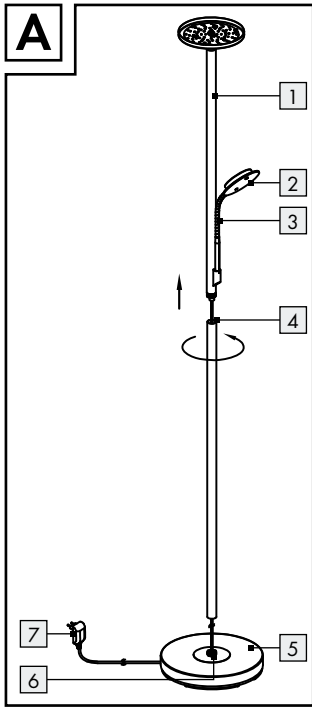
CZ

Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.


















SK

Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Assembly, operating and safety instructions	Page	11
FR/BE	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	17
NL/BE	Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	23
PL	Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa	Strona	29
CZ	Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	37
SK	Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	43



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 6
Einleitung	Seite 6
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 7
Lieferumfang.....	Seite 7
Teilebeschreibung.....	Seite 7
Technische Daten.....	Seite 7
Sicherheit	Seite 7
Sicherheitshinweise.....	Seite 7
Inbetriebnahme	Seite 9
Leuchte montieren.....	Seite 9
Leuchte ein-/ ausschalten.....	Seite 9
Deckenfluter/ Leseleuchte dimmen.....	Seite 9
Leuchte ausrichten.....	Seite 9
Wartung und Reinigung	Seite 9
Entsorgung	Seite 10
Garantie und Service	Seite 10
Garantie.....	Seite 10
Serviceadresse.....	Seite 10
Konformitätserklärung.....	Seite 10
Hersteller.....	Seite 10

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
V ~	Volt (Wechselspannung)		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
Hz	Hertz (Frequenz)		Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
W	Watt (Wirkleistung)		So verhalten Sie sich richtig
	Schutzklasse II		Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!
	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Unabhängiges Betriebsgerät
	SMPS (Switch mode power supply unit) (Schaltnetzteil)	ta	Umgebungstemperatur
	LED-Lebensdauer	tc	Gehäusetemperatur am angegebenen Punkt
	Schaltzyklen		Gleichstrom Vd.c. DC
	Positive Polarität		Die Verpackung besteht aus 100% recyceltem Papier.
IP20	Schutzart		

LED-Deckenfluter

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem

Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet. Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen.

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Deckenfluter, Modell 14134302L
- 1 Glasschale
- 1 Abdeckung
- 3 Distanzhalter
- 1 Standrohr (2-teilig)
- 3 **Hutmuttern**
- 1 Standfuß
- 1 Werkzeug
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 Standrohr
- 2 Leuchtenkopf (Leseleuchte)
- 3 Flexarm (Leseleuchte)
- 4 Transportsicherung
- 5 Standfuß
- 6 Mutter
- 7 Netzstecker
- 8 Touch-Schalter (Deckenfluter)
- 9 Touch-Schalter (Leseleuchte)
- 10 Distanzhalter
- 11 Transportsicherung (Plastik)
- 12 Glasschale
- 13 Unterlegscheibe (Gummi)
- 14 Unterlegscheibe (Plastik)
- 15 Schrauben
- 16 Hutmutter
- 17 Abdeckung

● Technische Daten

Leuchte:

Modell-Nr.: 14134302L
 Betriebsspannung: 230–240V~, 50 Hz
 Nennleistung max.: LED, 36 W
 Schutzklasse: II/□
 Schutzart: IP20

LED Fluterkopf:

Leuchtmittel: LED Modul (nicht austauschbar)
 Nennleistung max.: LED, 28 W

LED Leseleuchte:

Leuchtmittel: LED Modul (nicht austauschbar)
 Nennleistung max.: LED, 3,4 W

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

■ **! WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung

dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Leuchte auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

⚠️ WARNUNG!

Eine beschädigte Leuchte bedeutet Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.

- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf die beschädigte äußere flexible Leitung dieser Leuchte ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden!
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker vor der Montage, Demontage, Reinigung oder, wenn Sie die Leuchte eine Zeit lang nicht verwenden, aus der Steckdose.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

⚠️ VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!

Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken jedes Leuchtmittel auf Beschädigungen. Montieren Sie die Leuchte nicht mit defekten Leuchtmitteln. Setzen Sie sich in diesem Fall für Ersatz mit der Servicestelle in Verbindung.

- **VORSICHT! VERBRENNUNGS-GEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!**



Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln im Bereich des Lampenkopfes eine starke Hitze.

- Decken Sie die Leuchte bzw. den Netzstecker nicht mit Gegenständen ab. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.
 - Während des Gebrauchs können Teile der Leuchte Temperaturen von über 60° C erreichen. Berühren oder verstellen Sie die Leuchte nicht im eingeschalteten Zustand. Lassen Sie die Leuchte zunächst vollständig abkühlen.
 - Lassen Sie die Leuchte im Betrieb nicht unbeaufsichtigt.
- ### **⚠️ ACHTUNG!**
- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in die LED schauen.
 - Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z.B. Lupe) betrachten.
 - Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.



So verhalten Sie sich richtig

- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Bereiten Sie die Montage sorgfältig vor und nehmen Sie sich ausreichend Zeit. Legen Sie alle Einzelteile und zusätzlich benötigtes Werkzeug oder Material vorher übersichtlich und griffbereit zurecht.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.
- Um die Leuchte vollständig von der Stromversorgung zu trennen, muss der Netzstecker aus der Steckdose entfernt werden.

● Inbetriebnahme

● Leuchte montieren

Hinweis: Für die Montage benötigen Sie eine zweite Person.

Hinweis: Achten Sie während der Montage darauf, dass Sie das Kabel gleichzeitig langsam durch den Boden ziehen.

- Entfernen Sie die Transportsicherungen **4** aus dem Standrohr **1**.
- Stecken Sie die Teile des Standrohrs **1** ineinander und schrauben Sie sie fest.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Standrohre **1** so weit wie möglich eingedreht werden, um einen sicheren Stand der Leuchte zu gewährleisten.
- Achten Sie darauf, dass die Netzleitung, die durch das Standrohr **1** führt, dabei nicht eingeklemmt wird.
- Schrauben Sie das Standrohr **1** auf den Standfuß **5**.
Achten Sie auf festen Sitz.
- Drehen Sie die Mutter **6** auf der Unterseite des Standfußes **5** fest, falls sich diese gelöst hat.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass Sie das Standrohr **1** beim Festziehen der Mutter **6** festhalten.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass das Kabel in der dafür vorgesehenen Aussparung im Standfuß **5** liegt und nicht gequetscht werden kann.
- Stellen Sie den Deckenfluter aufrecht hin.
- Lösen Sie die Schrauben mit den vorinstallierten Unterlegscheiben **13** + **14** (Gummi und Plastik) vom Fluterkopf.
- Entfernen Sie die durchsichtige Transportsicherung **11** (Plastik) vom Fluterkopf.
- Achten Sie darauf, dass je eine Unterlegscheibe **14** (Plastik) und eine Unterlegscheibe **13** (Gummi) auf den Schrauben **15** steckt, bevor Sie damit die Glasschale **12** am Rand des Fluterkopfes vorsichtig festschrauben. Lösen Sie die Hutmuttern **16** von den Distanzhaltern **10**.
- Schrauben Sie die Distanzhalter **10** auf die Schrauben **15** im mittleren Bereich des Fluterkopfes.
- Legen Sie die Abdeckung **17** auf die Distanzhalter **10**.

- Schrauben Sie die Hutmuttern **16** auf die Distanzhalter **10**.
- Stecken Sie den Netzstecker **7** in eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose.

Ihre Leuchte ist betriebsbereit.

● Leuchte ein-/ ausschalten

- Schalten Sie den Deckenfluter mittels Touch-Schalter **8** ein- bzw. aus.
- Schalten Sie die Leseleuchte mittels Touch-Schalter **9** ein bzw. aus.

● Deckenfluter / Leseleuchte dimmen

- Der Touch-Schalter **8** arbeitet stufenlos. Halten Sie den Touch-Schalter **8** so lange gedrückt, bis Sie die gewünschte Helligkeit des Deckenfluters / der Leseleuchte durch Reduzierung beziehungsweise Erhöhung der Leuchtkraft erreicht haben.

Hinweis: Der Deckenfluter verfügt über eine Memoryfunktion. Sie speichert die zuletzt gewählte Dimmstufe. Beim erneuten Einschalten leuchtet die Leuchte in der zuletzt gewählten Dimmstufe.

● Leuchte ausrichten

⚠ VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

- Lassen Sie die Leuchte zunächst vollständig abkühlen.
- Biegen Sie den Flexarm **3** der Leseleuchte in die gewünschte Position.
- Neigen Sie den Fluterkopf in die gewünschte Position.

● Wartung und Reinigung

⚠ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!


Ziehen Sie den Netzstecker **7** zuerst aus der Steckdose.

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Lassen Sie die Leuchte zunächst vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Stecken Sie den Netzstecker  wieder in die Steckdose.

● **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● **Garantie und Service**

● **Garantie**

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten

sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Artikel-Nummer: 14134302L. Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

● **Serviceadresse**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 322375_1901

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.





















● **Konformitätserklärung**

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

● **Hersteller**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DEUTSCHLAND

List of pictograms used	Page 12
Introduction	Page 12
Proper use.....	Page 13
Included items.....	Page 13
Description of parts and features.....	Page 13
Technical data.....	Page 13
Safety	Page 13
Safety advice.....	Page 13
Preparing the product for use	Page 14
Assembling the lamp.....	Page 14
Switching the lamp on / off.....	Page 15
Dimming the uplight / reading light.....	Page 15
Directing the lamp.....	Page 15
Care and cleaning	Page 15
Disposal	Page 15
Warranty and service	Page 16
Warranty.....	Page 16
Service address.....	Page 16
Declaration of Conformity.....	Page 16
Manufacturer.....	Page 16

List of pictograms used			
	Read the instructions!		Danger to life and risk of accidents for infants and children!
	Volt (AC)		Observe the warnings and safety notices!
	Hertz (mains frequency)		Electric shock warning! Danger to life!
	Watt (effective power)		For your safety
	Safety class II		Caution! Risk of burns due to hot surfaces!
	Short-circuit proof safety transformer		Dispose of the packaging and device in an environmentally-friendly manner!
	This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces.		Independent control unit
	SMPS (Switched Mode Power Supply)	ta	Ambient temperature
	LED operating life	tc	Housing temperature at stated point
	Switching cycles		Direct current VDC DC
	Positive polarity		The packaging is made from 100% recycled paper.
IP20	Protection type		

LED Uplighter & Reading Lamp

● Introduction



We congratulate you on the purchase of your new device. You have chosen a high quality product. Please read carefully and completely through these operating instructions. Fold out the page with the illustrations. These instructions form part of the product and contain important

information about bringing the product into use and its handling. Always observe all the safety advice. Check that the correct mains voltage is available and that all the parts have been properly assembled before bringing into use. Should you have any questions or be uncertain as to how to operate the device, please get in touch with your dealer or service point. Please keep these instructions in a safe place and hand them on to a third party if necessary.

● Proper use



This light is suitable only for interior use, in dry and enclosed spaces. This lamp is intended for use only in a domestic environment.

● Included items

Check that all the items and accessories are present and that the lamp is in perfect condition immediately after unpacking.

- 1 LED Uplighter & Reading Lamp, model 141 34302L
- 1 Glass bowl
- 1 Cover
- 3 Spacer
- 1 Tube (2-piece)
- 3 Cap nuts
- 1 Base
- 1 Tool
- 1 Set of assembly instructions and instructions for use

● Description of parts and features

- 1 Tube
- 2 Lamp head (reading light)
- 3 Flexible arm (reading light)
- 4 Transport lock
- 5 Base
- 6 Nut
- 7 Mains plug
- 8 Touch switch (uplight)
- 9 Touch switch (reading light)
- 10 Spacer
- 11 Transport lock (plastic)
- 12 Glass bowl
- 13 Washer (rubber)
- 14 Washer (plastic)
- 15 Screws
- 16 Box nut
- 17 Cover

● Technical data

Lamp:

- Model no.: 141 34302L
- Operating voltage: 230–240V~, 50 Hz
- Max. rated power: LED, 36 W
- Protection class: II/□
- Protection type: IP20

LED floodlight head:

- Illuminant: LED module (not replaceable)
- Max. rated power: LED, 28 W

LED reading lamp:

- Illuminant: LED module (not replaceable)
- Max. rated power: LED, 3.4 W

● Safety



Safety advice

The right to claim under the guarantee shall be rendered invalid in respect of damage caused by the non-observance of these operating instructions! No liability is accepted for consequent damage! No liability is accepted for damage to property or persons caused by improper handling or non-observance of the safety advice!

-  **⚠ WARNING! RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND SMALL CHILDREN!**

Never leave children unsupervised with the packaging materials. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. Please always keep the product out of the reach of children.

- This product may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and/or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Do not allow children to play with

the product. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.



To avoid danger to life from electric shock

- Every time before connecting the lamp the mains, check it and the mains lead for damage. Never use your light if you find it is damaged in any way.

WARNING!

A damaged light bulb means your life is at risk from electric shock. If there is any damage, repairs to be carried out or other problems related to the light bulb, please contact the service centre or a qualified electrician.

- In order to prevent hazards, if the outer flexible cable of this lamp becomes damaged it may only be replaced by the manufacturer, a service representative of the manufacturer or a similar specialist!
- Before assembly, ensure that the mains voltage available corresponds to the operating voltage necessary of the light (see „Technical Data“).
- Never let the lamp come into contact with water or other liquids.
- Always unplug the light from the mains prior to assembly, disassembly, cleaning or if the light will not be used for extended periods.
- Never open or insert anything into electrical fittings or equipment. Doing this sort of thing can lead to a serious danger to life from electric shock.



To avoid danger of fire and injury

CAUTION! RISK OF INJURY!

Check bulbs for damage immediately after unpacking. Do not fit defective bulbs into the light. If they are, contact the service point for a replacement.

-  **CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!**

Ensure the lamp has been switched off and allowed to cool before you touch it. In this way

you will avoid the danger of burns. Bulbs give off a lot of heat around the top of the lamp.

- Do not cover the light or the mains plug with objects. Excessive heat can result in a fire.
- Parts of the lamp can reach temperatures over 60° C during use. Do not touch or adjust the lamp whilst on. Allow the lamp to first cool down completely.
- Never leave the lamp operating unattended.

ATTENTION!

- Do not look into the LED from a close distance during operation.
- Do not look at the LED with an optical instrument (e.g. magnifier).
- The illuminant in this light is not replaceable; if the illuminant reaches the end of its services life, replace the entire light.



Working safely



- Install the light so that it is protected from moisture and dirt.
- Prepare carefully before assembly and allow yourself enough time. Lay out all the individual components and additional tools or materials required so that you can see and reach them.
- Remain alert at all times and always watch what you are doing. Always proceed with caution and do not assemble the lamp if you cannot concentrate or feel unwell.
- To disconnect the lamp completely from the power supply, the mains plug must be disconnected from the mains socket.

● Preparing the product for use

● Assembling the lamp

Note: You will require a second person to help with the assembly of the product.

Note: Please ensure that you pull the cable during fitting slowly through the base.

- Remove the transport locks  from the tube .

- Connect the sections of tube **[1]** and screw in place.
Note: Be sure to screw in the section of tube **[1]** as far in as possible to ensure the light is stable.
- Be sure not to pinch the mains lead running through the tube **[1]**.
- Screw the tube **[1]** onto the base **[5]**.
Ensure that they are securely tightened.
- Tighten the nut **[6]** at the underside of the base **[5]** if it has become loose.
Note: Be sure to hold the tube **[1]** tight when tightening the nut **[6]**.
Note: Ensure the cable is inside the designated opening in the base **[5]** so it cannot be pinched.
- Position the upright upright.
- Remove the screws with the pre-installed washers **[13]** + **[14]** (rubber and plastic) from the spotlight head.
- Remove the clear transport lock **[11]** (plastic) from the lamp head.
- Be sure the screws **[15]** each have one washer **[14]** (plastic) and one washer **[13]** (rubber) before carefully securing the glass bowl **[12]** to the edge of the spotlight head. Loosen the cap nuts **[16]** from the spacers **[10]**.
- Screw the spacer **[10]** onto the screws **[15]** at the middle of the lamp head.
- Place the cover **[17]** over the spacer **[10]**.
- Screw the box nuts **[16]** onto the spacers **[10]**.
- Plug the mains plug **[7]** into a socket that has been professionally installed.

Your light is now ready for operation.

● Switching the lamp on / off

- Use the touch switch **[8]** to switch the upright on or off.
- Use the touch switch **[9]** to switch the reading lamp on and off.

● Dimming the upright / reading light

- The touch switch **[8]** is continuously adjustable. Hold the touch switch **[8]** until the

uplight / reading light is the desired brightness by reducing or increasing the luminosity.

Note: The upright has a memory function. It saves the most recently selected dimming level. The light switches on again in the dimming level most recently selected.

● Directing the lamp

⚠ CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

First allow the lamp to cool completely.

- Bend the flexible arm **[3]** to bring the reading lamp into the desired position.
- Adjust the upright head to the desired position.

● Care and cleaning

⚠ WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

First pull the mains plug **[7]** out of the mains socket.

⚠ WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

For electrical safety reasons, never clean the lamp with water or other fluids nor immerse it in water.

⚠ CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

First allow the lamp to cool completely.

- Do not use any solvents, petrol or similar. This would cause damage to the light.
- Always use a dry, fluff-free cloth for cleaning.
- Plug the mains plug **[7]** into the socket again.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning:
1-7: plastics / 20-22: paper and fibre-board / 80-98: composite materials.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● **Warranty and service**

● **Warranty**

You receive a 36 month warranty on this product, valid from the date of purchase. The appliance has been carefully produced under strict quality control. Within the warranty period we shall rectify without charge all material and manufacturing defects. In the event of a defect during the warranty period, please send the appliance to the listed Service Centre address, referencing the following item number: 14134302L.

Wear parts (such as bulbs) and damage caused by improper handling, non-observance of the operating instructions or unauthorised interference are excluded from the warranty. The performance of services under the warranty does not extend or renew the warranty period.

● **Service address**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

GERMANY

Tel.: +49 29 61 / 97 12 - 800

Fax: +49 29 61 / 97 12 - 1 99

E-Mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

IAN 322375_1901

Please have your receipt and the product number (e.g. IAN 123456_7890) available for all queries as proof of purchase.

● **Declaration of Conformity** CE

This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. Conformity has been demonstrated. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer.

● **Manufacturer**





Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon


GERMANY

Légende des pictogrammes utilisés	Page 18
Introduction	Page 18
Utilisation conforme	Page 19
Fourniture.....	Page 19
Description des pièces et éléments	Page 19
Données techniques.....	Page 19
Sécurité	Page 19
Consignes de sécurité.....	Page 19
Mise en service	Page 21
Montage de la lampe.....	Page 21
Mise en marche/ coupure de la lampe	Page 21
Faire varier l'intensité lumineuse du lampadaire à vasque/ de la lampe de lecture	Page 21
Orientation de la lampe	Page 21
Maintenance et nettoyage	Page 21
Mise au rebut	Page 22
Garantie et service après-vente	Page 22
Garantie	Page 22
Adresse du service après-vente.....	Page 22
Déclaration de conformité.....	Page 22
Fabricant.....	Page 22

Légende des pictogrammes utilisés		
	Lisez les instructions !	 Danger de mort et risque de blessure pour les enfants et les enfants en bas âge !
V ~	Volt (tension alternative)	 Respecter les avertissements et consignes de sécurité !
Hz	Hertz (fréquence)	 Attention au risque d'électrocution ! Danger de mort !
W	Watt (puissance active)	 Conduite à tenir
	Classe de protection II	 Attention ! Risque de brûlures ! Surfaces très chaudes !
	Transformateur de sécurité anti-court-circuit	 Mettez l'emballage et l'appareil au rebut dans le respect de l'environnement !
	Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés.	 Appareil de fonctionnement indépendant
	SMPS (Switch mode power supply unit) (alimentation à découpage)	ta Température ambiante
	Durée de vie des LED	tc Température du logement à l'endroit indiqué
	Cycles de commutation	 Courant continu V DC DC
	Polarité positive	 L'emballage est exclusivement composé de papier recyclé.
IP20	Type de protection	

Lampadaire vasque LED

● Introduction

 Félicitations pour l'acquisition de votre nouvel appareil ! Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Veuillez lire ce mode d'emploi intégralement et attentivement. Ouvrez la page contenant les illustrations. Le manuel

accompagne ce produit et contient des instructions essentielles pour la mise en service et la manipulation. Toujours respecter les consignes de sécurité. Avant l'installation, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le S.A.V. Veuillez conserver soigneusement ce manuel et le remettre aux autres utilisateurs.

● Utilisation conforme



Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique.

● Fourniture

Immédiatement après le déballage, veuillez toujours contrôler que la fourniture est au complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

- 1 lampadaire vasque LED, modèle 14134302L
- 1 coupelle en verre
- 1 cache
- 3 espaceurs
- 1 tube central (en 2 pièces)
- 3 écrous borgnes
- 1 pied
- 1 outil
- 1 notice de montage et d'utilisation

● Description des pièces et éléments

- 1 Tube central
- 2 Tête de lampe (lampe de lecture)
- 3 Bras flexible (lampe de lecture)
- 4 Fixation de transport
- 5 Pied
- 6 Écrou
- 7 Fiche secteur
- 8 Interrupteur tactile (lampadaire à vasque)
- 9 Interrupteur tactile (lampe de lecture)
- 10 Espaceur
- 11 Fixation de transport (plastique)
- 12 Coupelle en verre
- 13 Rondelle (caoutchouc)
- 14 Rondelle (plastique)
- 15 Vis
- 16 Écrou borgne
- 17 Cache

● Données techniques

Lampe :

- N° du modèle : 14134302L
- Tension de service : 230-240V~, 50 Hz
- Puissance nominale max. : LED, 36 W
- Classe de protection : II/□
- Type de protection : IP20

Tête de luminaire à LED :

- Ampoule : module LED (non remplaçable)
- Puissance nominale max. : LED; 28 W

Lampe de lecture à LED :

- Ampoule : module LED (non remplaçable)
- Puissance nominale max. : LED; 3,4 W

● Sécurité



Consignes de sécurité

Les dommages causés par le non respect des instructions de ce mode d'emploi sont exclus de la garantie ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages indirects ! De même, toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou personnels causés par une manipulation incorrecte ou le non respect des consignes de sécurité !

- 
AVERTISSEMENT !
DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !
 Ne jamais laisser les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. L'emballage présente un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent le danger. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils

ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.



Prévention de risques mortels par électrocution

- Vérifier le bon état de la lampe avant chaque usage. Ne jamais utiliser la lampe si vous détectez le moindre endommagement.
- AVERTISSEMENT !**
- Une lampe endommagée représente un danger mortel d'électrocution. En cas d'endommagements, de réparations ou d'autres problèmes, veuillez contacter la filiale S.A.V. ou un électricien.
- Pour éviter les risques, ne remplacer le cordon extérieur flexible endommagé de cette lampe que par l'intermédiaire du fabricant, de son représentant S.A.V. ou par un spécialiste comparable.
 - Avant l'utilisation, vérifiez que la tension secteur corresponde à la tension de service requise de la lampe (voir „Données techniques“).
 - Absolument éviter tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
 - Avant le montage, le démontage, le nettoyage ou lorsque vous n'utilisez pas l'éclairage pendant une certaine période, débranchez toujours la fiche secteur de la prise.
 - Ne jamais ouvrir les composants électriques, ni insérer des objets quelconques dans ceux-ci. Ce type d'intervention représente un danger mortel d'électrocution.



Prévention de risque d'incendies et de blessures

- ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURES !**
- Après avoir sorti l'ampoule de l'emballage, contrôlez immédiatement qu'elle ne soit pas endommagée. Ne montez jamais la lampe avec des ampoules endommagées. Veuillez dans ce cas contacter la filiale de service pour une pièce de rechange.



ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES ! SURFACES TRÈS CHAUDES !

- Afin d'éviter toutes brûlures, vérifiez que la lampe est éteinte et suffisamment froide avant de la manipuler. L'ampoule dégage une forte chaleur dans la tête de la lampe.
 - Ne couvrez pas la lampe ou la fiche secteur avec des objets. Un dégagement de chaleur excessif peut provoquer un incendie.
 - Pendant l'utilisation, certaines parties de la lampe peuvent atteindre des températures supérieures à 60° C. Ne touchez pas voire n'ajustez pas la lampe lorsqu'elle est allumée. Laissez tout d'abord la lampe refroidir complètement.
 - Ne pas laisser la lampe allumée sans surveillance.
- ATTENTION !**
- Lorsque les LED sont allumées, évitez de les regarder de près.
 - Ne pas observer les LED à l'aide d'un instrument optique (par exemple une loupe).
 - La source lumineuse de cette lampe n'est pas remplaçable, lorsque la source de lumière arrive en fin de vie, l'ensemble de la lampe doit être remplacé.



Pour travailler en toute sécurité

- Montez la lampe de telle sorte qu'elle soit protégée de l'humidité et de la saleté.
- Préparez soigneusement le montage et prenez votre temps. Placez à portée de la main de manière rangée l'ensemble des pièces et les outils ou le matériel nécessaires supplémentaires.
- Toujours être vigilant ! Toujours travailler concentré et procéder avec prudence. Ne jamais effectuer le montage de la lampe si vous n'êtes pas concentré ou vous sentez mal.
- Afin de couper complètement la lampe de l'alimentation électrique, la fiche secteur doit être débranchée de la prise.

● Mise en service

● Montage de la lampe

Remarque : Vous devez vous faire aider d'une autre personne pour le montage.

Remarque : Veillez pendant le montage à tirer en même temps le câble lentement à travers le fond.

- Enlevez les fixations de transport [4] du tube central [1].
- Assemblez les parties du tube central [1] et les visser fermement.

Remarque : Veillez à ce que les tiges du tube central [1] soit vissées au maximum, afin de garantir une bonne stabilité de la lampe.

- Faites attention à ne pas coincer le câble secteur qui passe à travers le tube central [1].
- Vissez le tube vertical [1] sur le pied [5]. Vérifiez le positionnement correct.
- Serrez l'écrou [6] au-dessous du pied [5], si vous constatez qu'il est desserré.

Remarque : Veillez à bien tenir le tube central [1] lors du serrage de l'écrou [6].

Remarque : Veillez que le câble se trouve dans l'encoche du socle prévue à cet effet [5] et qu'il ne puisse pas être écrasé.

- Positionnez le lampadaire à vasque à la verticale.
- Desserrez les vis avec les rondelles préinstallées [13] + [14] (caoutchouc et plastique) de la vasque.
- Enlevez les fixations de transport [11] visibles (plastique) de la vasque.
- Veillez à enficher sur chaque vis [15] une rondelle [14] (plastique) et une rondelle [13] (caoutchouc), avant de visser la vasque en verre [12] en bordure de la tête de lampe. Desserrez les écrous borgnes [16] des écarteurs [10].
- Vissez les espaceurs [10] sur les vis [15] au centre de la vasque.
- Placez le cache [17] sur les espaceurs [10].
- Vissez l'écrou borgne [16] sur les espaceurs [10].
- Branchez la fiche secteur [7] dans une prise installée conformément aux spécifications applicables.

Votre lampe est prête à l'emploi.

● Mise en marche / coupure de la lampe

- Allumez ou éteignez le lampadaire à vasque avec l'interrupteur tactile [8].
- Allumez ou éteignez la lampe de lecture à l'aide de l'interrupteur tactile [9].

● Faire varier l'intensité lumineuse du lampadaire à vasque / de la lampe de lecture

- L'interrupteur tactile [8] fonctionne en continu. Maintenez la pression sur l'interrupteur tactile [8] aussi longtemps que nécessaire afin d'obtenir la luminosité de lampadaire / de lampe de lecture souhaitée en augmentant ou diminuant l'intensité lumineuse.

Remarque : le lampadaire à vasque dispose d'une fonction mémoire. Elle mémorise le niveau de variation sélectionné en dernier. Lors de la prochaine mise en marche, la lampe s'allume au niveau de variation sélectionné en dernier.

● Orientation de la lampe

⚠ **ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES ! SURFACES TRÈS CHAUDES !**

Laissez tout d'abord la lampe refroidir complètement.

- Pliez dans la position voulue le tube flexible [3] de la lampe de lecture.
- Inclinez la tête de luminaire dans la position souhaitée.

● Maintenance et nettoyage

⚠ **AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ELECTROCUTION !**


Débranchez tout d'abord la prise [7].

⚠ **AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ELECTROCUTION !**

Pour des raisons relevant de la sécurité électrique, ne jamais nettoyer la lampe à l'eau ou avec d'autres liquides, ni la plonger dans l'eau.

⚠ ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES ! SURFACES TRÈS CHAUDES !

Laissez tout d'abord la lampe refroidir complètement.

- Ne pas utiliser de solvants, essence ou autres. Ceci endommage la lampe.
- Pour le nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec ne bourrant pas.
- Remplacez la fiche secteur  dans la prise de courant.

● **Mise au rebut**

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

● **Garantie et service après-vente**

● **Garantie**

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous

réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si vous deviez constater des défauts pendant la période de garantie, envoyez-nous l'appareil à l'adresse du S.A.V. mentionnée ci-dessous en mentionnant le numéro d'article : 14134302L. La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (p. ex. les ampoules). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

● **Adresse du service après-vente**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
ALLEMAGNE
Tél. : +49 29 61 / 97 12-800
Fax : +49 29 61 / 97 12-199
Courriel : kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 322375_1901

Veillez conserver le ticket de caisse et le numéro de référence de l'article (par ex. IAN 123456_7890) afin de les produire à titre de preuves d'achat pour toute demande.


















● **Déclaration de conformité CE**

Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales applicables. La conformité a été attestée. Les déclarations et documents respectifs sont en possession du fabricant.

● **Fabricant**


Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
ALLEMAGNE

Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 24
Inleiding	Pagina 24
Doelmatig gebruik.....	Pagina 25
Leveringsomvang	Pagina 25
Onderdelenbeschrijving	Pagina 25
Technische gegevens	Pagina 25
Veiligheid	Pagina 25
Veiligheidsinstructies	Pagina 25
Ingebruikname	Pagina 27
Lamp monteren.....	Pagina 27
Lamp in-/ uitschakelen	Pagina 27
Staande lamp/ leeslamp dimmen	Pagina 27
Lamp richten	Pagina 27
Onderhoud en reiniging	Pagina 27
Afvoer	Pagina 28
Garantie en service	Pagina 28
Garantie	Pagina 28
Serviceadres.....	Pagina 28
Conformiteitsverklaring	Pagina 28
Fabrikant.....	Pagina 28

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Instructies lezen!		Levensgevaar en kans op ongevallen bij kleuters en kinderen!
V ~	Volt (wisselspanning)		Waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht nemen!
Hz	Hertz (frequentie)		Waarschuwing voor een elektrische schok! Levensgevaar!
W	Watt (nuttig vermogen)		Zo handelt u correct
	Beschermingsklasse II		Voorzichtig! Gevaar voor brandwonden door hete oppervlakken!
	Tegen kortsluitingen bestendige veiligheidstransformator		Verwijder de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier!
	Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.		Onafhankelijk voorschakelapparaat
	SMPS (Switch Mode Power Supply unit) (schakelende voeding)	ta	Omgevingstemperatuur
	LED-levensduur	tc	Temperatuur van de behuizing op het aangegeven punt
	Schakelcyclus		Gelijkstroom VDC DC
	Positieve polariteit		De verpakking bestaat uit 100% gerecycled papier.
IP20	Beschermingstype		

LED-plafondschijschijwerper

● Inleiding

 Gefeliciteerd met de koop van uw nieuwe apparaat. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. Lees deze gebruiksaanwijzing en de veiligheidsinstructies volledig en zorgvuldig door. Vouw de pagina met de afbeeldingen

open. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de ingebruikname en de bediening. Neem altijd de veiligheidsinstructies in acht. Controleer vóór de ingebruikname of de juiste spanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn. Wanneer u vragen hebt of onzeker bent in verband met de bediening van het apparaat, kunt u contact opnemen met uw leverancier of met het servicepunt. Bewaar deze

handleiding op een veilige plaats en geef ze evt. aan derden door.

● Doelmatig gebruik



Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimten. Dit product is bestemd voor het gebruik in privé-huishoudens.

● Leveringsomvang

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en de optimale staat van het product.

- 1 LED-plafondschijschijwerper, model 14134302L
- 1 glazen schaal
- 1 afdekking
- 3 afstandshouder
- 1 standbuis (2-delig)
- 3 dopmoeren
- 1 voet
- 1 gereedschap
- 1 montage- en gebruiksaanwijzing

● Onderdelenbeschrijving

- 1 Standbuis
- 2 Lampkop (leeslamp)
- 3 Flexibele arm (leeslamp)
- 4 Transportbeveiliging
- 5 Voet
- 6 Moeren
- 7 Stekker
- 8 Touch-schakelaar (staande lamp)
- 9 Touch-schakelaar (leeslamp)
- 10 Afstandshouder
- 11 Transportbeveiliging (plastic)
- 12 Glazen schaal
- 13 Sluitring (rubber)
- 14 Onderlegplaatje (plastic)
- 15 Schroeven
- 16 Dopmoer
- 17 Afdekking

● Technische gegevens

Lamp:

Modelnr.:	14134302L
Bedrijfsspanning:	230-240V~, 50 Hz
Nominaal vermogen max.:	led, 36 W
Beschermingsklasse:	II/□
Beschermingstype:	IP20

Led-lampkop:

Verlichtingsmiddel:	led-module (niet vervangbaar)
Nominaal vermogen max.:	led, 28 W

Led-leeslamp:

Verlichtingsmiddel:	led-module (niet vervangbaar)
Nominaal vermogen max.:	led, 3,4 W

● Veiligheid



Veiligheidsinstructies

Bij schade die ontstaat door het negeren van deze gebruiksaanwijzing komt de garantieverlening te vervallen! Voor volgschade zijn wij niet aansprakelijk! Wij zijn niet aansprakelijk in geval van materiële schade of persoonlijk letsel als gevolg van ondeskundig gebruik of het negeren van de veiligheidsinstructies!

-  **WAARSCHUWING!**
LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN BIJ KLEUTERS

EN KINDEREN!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat kans op verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd het product altijd buiten bereik van kinderen.
- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden

met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.



Levensgevaar door elektrische schok

- Controleer vóór ieder gebruik de lamp en de aansluitkabel op eventuele beschadigingen. Gebruik de lamp nooit wanneer u ongeacht welke beschadiging ook hebt geconstateerd.
- ▲ **WAARSCHUWING!** Bij een beschadigde lamp bestaat levensgevaar door elektrische schokken. Neem in geval van beschadigingen, reparaties of andere problemen aan de lamp contact op met de klantenservice of een electricien.
- Ter vermindering van gevaren mag de externe, flexibele leiding van deze lamp bij beschadiging uitsluitend worden vervangen door de fabrikant, zijn servicecenter of door dienovereenkomstig opgeleid vakpersoneel!
- Overtuig u er vóór de montage van dat de bestaande netspanning overeenstemt met de vereiste bedrijfsspanning van de lamp (zie „Technische gegevens“).
- Vermijd elk contact van de lamp met water of andere vloeistoffen.
- Trek voor de montage, demontage, reiniging of wanneer u de lamp gedurende een langere periode niet gebruikt, de stekker uit het stopcontact.
- Open nooit een van de elektrische bedrijfsmiddelen en steek ook geen voorwerpen in deze onderdelen. Bij dergelijke ingrepen bestaat levensgevaar door elektrische schokken.



Vermijd brand- en verwondingsgevaar

▲ VOORZICHTIG! VERWONDINGS- VAAR!

Controleer iedere gloeilamp na het uitpakken onmiddellijk op schade. Monteer de lamp niet met defecte gloeilampen. Neem in dit geval

voor vervangende levering contact op met de klantenservice.



VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!

- Voorkom brandwonden en waarborg dat de lamp uitgeschakeld en afgekoeld is voordat u hem aanraakt. Tijdens het bedrijf worden de lampen rond de kop zeer heet.
- Dek de lamp c.q. de stekker niet af met voorwerpen. Een overmatige warmteontwikkeling kan tot brand leiden.
 - Tijdens het gebruik kunnen onderdelen van de lamp temperaturen van meer dan 60° C bereiken. Raak de lamp niet aan en verplaats hem niet als hij is ingeschakeld. Laat de lamp eerst volledig afkoelen.
 - Laat de lamp tijdens het gebruik niet zonder toezicht.

▲ ATTENTIE!

- Tijdens het gebruik niet van een korte afstand in de LED kijken.
- De LED niet met een optisch instrument (bijv. vergrootglas) bekijken.
- De lichtbron van deze lamp kan niet worden vervangen; als de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, dient de complete lamp te worden vervangen.



Zo handelt u correct

- Monteer de lamp zodanig dat hij beschermd wordt tegen vocht en verontreiniging.
- Bereid de montage zorgvuldig voor en neem daarvoor voldoende tijd. Leg alle onderdelen en het benodigde gereedschap of materiaal tevoren overzichtelijk en binnen handbereik klaar.
- Wees steeds opmerkzaam! Let altijd op wat u doet en ga steeds met overleg te werk. Monteer de lamp in geen geval wanneer u ongeconcentreerd bent of zich niet goed voelt.
- Om de verbinding van de lamp met het stroomnet volledig te onderbreken, moet de stekker uit het stopcontact worden getrokken.

● Ingebruikname

● Lamp monteren

Opmerking: voor de montage is een tweede persoon vereist.

Opmerking: let er tijdens de montage op, dat u de kabel gelijktijdig langzaam door de bodem trekt.

- Verwijder de transportbeveiligingen [4] uit de staande buis [1].
- Steek de onderdelen van de standbuis [1] in elkaar en schroef ze vast.

Opmerking: let erop, dat de standbuizen [1] zo ver mogelijk in elkaar worden gedraaid, om een veilige stand van de lamp te waarborgen.

- Let erop, dat de stroomkabel, die door de standbuis [1] loopt, hierbij niet wordt ingeklemd.
- Schroef de standbuis [1] op de standvoet [5]. Let op een vaste montage.
- Draai de moer [6] aan de onderkant van de voet [5] vast, indien deze is losgeraakt.

Opmerking: let erop, dat u de standbuis [1] tijdens het vastdraaien van de moer [6] vast houdt.

Opmerking: let erop, dat de kabel in de daarvoor bestemde opening in de voet [5] ligt en niet kan worden platgedrukt.

- Zet de staande lamp rechtop neer.
- Maak de schroeven met de voorgesmonteerde onderlegplaatjes [13] + [14] (rubber en plastic) van de kop van de staande lamp los.
- Verwijder de doorzichtige transportbeveiliging [11] (plastic) van de kop van de staande lamp.
- Let erop dat er steeds één onderlegplaatje [14] (plastic) en één onderlegplaatje [13] (rubber) op de schroeven [15] ligt, voordat u hiermee de glazen schaal [12] voorzichtig op de rand van de kop van de staande lamp vastschroeft. Maak de dopmoeren [16] los van de afstandhouders [10].
- Draai de afstandhouders [10] op de schroeven [15] in het middelste gedeelte van de kop van de staande lamp.
- Plaats de afdekking [17] op de afstandhouders [10].
- Draai de dopmoeren [16] op de afstandhouders [10].

- Steek de stekker [7] in een correct geïnstalleerde wandcontactdoos.

Uw lamp is gebruiksklaar.

● Lamp in-/uitschakelen

- Zet de plafondlamp met behulp van de touchschakelaar [8] aan resp. uit.
- Zet de leeslamp met behulp van de touchschakelaar [9] aan resp. uit.

● Staande lamp / leeslamp dimmen

- De touch-schakelaar [8] werkt traploos. Houd de touch-schakelaar [8] zo lang ingedrukt, totdat de gewenste helderheid van de staande lamp / de leeslamp door reductie of verhoging van de lichtsterkte is bereikt.

Opmerking: de staande lamp bezit een memory-functie. Hij slaat het laatst gekozen dim-niveau op. Bij het opnieuw inschakelen brandt de lamp met het laatst gekozen dim-niveau.

● Lamp richten

⚠ **VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!**

Laat de lamp eerst volledig afkoelen.

- Buig de flexibele arm [3] van de leeslamp in de gewenste richting.
- Beweeg de kop van de staande lamp in de gewenste positie.

● Onderhoud en reiniging

⚠ **WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN!**


Trek eerst de stekker [7] uit de contactdoos.

⚠ **WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN!**

Omwille van de elektrische veiligheid mag de lamp nooit met water of andere vloeistoffen gereinigd en zeker niet daarin ondergedompeld worden.

⚠️ VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!

Laat de lamp eerst volledig afkoelen.

- Gebruik geen oplosmiddelen, benzine e.d. Hierdoor wordt de lamp beschadigd.
- Gebruik voor de reiniging alleen een droge, pluisvrije doek.
- Steek de stekker  weer in het stopcontact.

● **Afvoer**

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

● **Garantie en service**

● Garantie

Op dit product verlenen wij 36 maanden garantie vanaf koopdatum. Het apparaat werd zorgvuldig vervaardigd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Binnen de garantieperiode herstellen wij kosteloos alle materiaal- of

productiefouten. Indien tijdens de garantieperiode gebreken worden vastgesteld, kunt u het product naar het onderstaande serviceadres sturen met vermelding van het volgende artikelnummer:

14134302L.

Beschadigingen door ondeskundig gebruik, negeren van de handleiding of ingrepen door niet-geautoriseerde personen zijn van de garantieverlening uitgesloten. Dit geldt eveneens voor slijtende delen (zoals bijv. gloeilampen). Door de garantieservice wordt de garantieperiode noch verlengd noch vernieuwd.

● Serviceadres

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

DUIETSLAND

Tel.: +49 2961 / 9712-800

Fax: +49 2961 / 9712-199

E-Mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

IAN 322375_1901

Houd a.u.b. bij alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456_7890) als bewijs voor de aankoop bij de hand.

● Conformiteitsverklaring

Dit product voldoet aan de eisen van de van toepassing zijnde Europese en nationale richtlijnen. De conformiteit werd aangetoond. Desbetreffende verklaringen liggen ter inzage bij de fabrikant.

● Fabrikant





















Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

DUIETSLAND

Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 30
Instrukcja	Strona 30
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 31
Zawartość	Strona 31
Opis części	Strona 31
Dane techniczne	Strona 31
Bezpieczeństwo	Strona 31
Wskazówki bezpieczeństwa	Strona 31
Uruchomienie	Strona 33
Montaż lampy	Strona 33
Włączanie/Wyłączanie lampy	Strona 33
Ściemnianie lampy oświetlającej sufit/lampy do czytania	Strona 33
Ustawienie lampy	Strona 33
Konserwacja i czyszczenie	Strona 34
Utylizacja	Strona 34
Gwarancja i serwis	Strona 34
Gwarancja	Strona 34
Adres serwisu	Strona 34
Deklaracja zgodności	Strona 35
Producent	Strona 35

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Należy przeczytać instrukcję!		Niebezpieczeństwo utraty życia i wypadku dla dzieci!
	Wolt (napięcie przemienne)		Należy przestrzegać ostrzeżeń i wskazówek bezpieczeństwa!
	Herc (częstotliwość)		Ostrzeżenie o możliwości porażenia prądem! Zagrożenie życia!
	Wat (moc czynna)		Prawidłowy sposób postępowania
	Klasa ochrony II		Ostrożnie! Niebezpieczeństwo porażenia gorącymi powierzchniami!
	Transformator bezpieczeństwa odporny na zwarcie		Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!
	Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.		Niezależne urządzenie sterujące
	SMPS (Switch mode power supply unit) (zasilacz impulsowy)	ta	Temperatura otoczenia
	Żywotność diod LED	tc	Temperatura obudowy w danym punkcie
	Cykle włączania		Prąd stały Vd.c. DC
	Biegunowość dodatnia		Opakowanie składa się w 100% ze zutilizowanego papieru.
IP20	Rodzaj ochrony		

Lampa LED

● Instrukcja



Gratulujemy Państwu zakupu nowego urządzenia. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości.

Instrukcja obsługi jest częścią składową tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące

bezpieczeństwa obsługi, użytkowania i utylizacji produktu. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować w opisany sposób i zgodnie z podanym zakresem zastosowania. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dotychczas do niego całą jego dokumentację. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.

To urządzenie przewidziano wyłącznie do użytku w prywatnym gospodarstwie domowym.

● Zawartość

Bezpośrednio po wypakowaniu należy sprawdzić, czy zestaw jest kompletny oraz czy urządzenie jest w nienagannym stanie.

- 1 Lampa LED model 14134302L
- 1 szklana obudowa
- 1 osłona
- 3 uchwyty dystansowe
- 1 rura stojąca (2-częściowa)
- 3 nakrętki kołpakowe
- 1 podstawa stojąca
- 1 narzędzie
- 1 instrukcja montażu i obsługi

● Opis części

- 1 Rura stojąca
- 2 Głowica lampy (lampa do czytania)
- 3 Giętkie ramię (lampa do czytania)
- 4 Zabezpieczenie na czas transportu
- 5 Podstawa stojąca
- 6 Nakrętka
- 7 Wtyczka sieciowa
- 8 Przełącznik dotykowy (lampa oświetlająca sufit)
- 9 Przełącznik dotykowy (lampa do czytania)
- 10 Uchwyt dystansowy
- 11 Zabezpieczenie na czas transportu (plastikowe)
- 12 Szklana obudowa
- 13 Podkładka (gumowa)
- 14 Podkładka (plastikowa)
- 15 Śruby
- 16 Nakrętka kołpakowa
- 17 Osłona

● Dane techniczne

Lampa:

Nr modelu:	14134302L
Napięcie robocze:	230-240V~, 50Hz
Moc znamionowa maks.:	LED, 36W
Klasa ochrony:	II/□
Rodzaj ochrony:	IP20

Głowica lampy oświetlającej sufit LED:

Źródło światła:	moduł LED (nie podlega wymianie)
Moc znamionowa maks.:	LED, 28W

Lampa do czytania LED:

Źródło światła:	moduł LED (nie podlega wymianie)
Moc znamionowa maks.:	LED, 3,4W

● Bezpieczeństwo



Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi wygasa prawo do gwarancji! Za szkody pośrednie producent nie ponosi odpowiedzialności! W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się lub nieprzestrzegania wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!

■ **OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO UTRATY ŻYCIA I WYPADKU DLA DZIECI!**



Nigdy nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowania. Istnieje zagrożenie uduszeniem spowodowane przez materiał opakowaniowy. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Należy zawsze trzymać dzieci z dala od produktu.

- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i/lub

wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia urządzenia i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.



Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią

- Przed każdym użyciem należy sprawdzić lampę pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Nigdy nie używać lampy w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.

OSTRZEŻENIE!

Uszkodzona lampa oznacza zagrożenie dla życia wskutek porażenia prądem. W razie uszkodzeń, napraw lub innych problemów z lampą należy zwrócić się do punktu serwisowego lub do elektryka.

- Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzony kabel zewnętrzny lampy może być wymieniany wyłącznie przez producenta, serwis lub innego porównywalnego specjalistę!
- Przed użyciem należy upewnić się, że istniejące napięcie sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym lampy (patrz „Dane techniczne“).
- Bezwzględnie unikać kontaktu lampy z wodą lub innymi cieczami.
- Przed przystąpieniem do montażu, demontażu bądź czyszczenia lub jeśli lampa jest przez długi czas nieużywana, należy zawsze wyciągnąć wtyczkę sieciową z gniazdka.
- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów. Tego rodzaju ingerencje oznaczają zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym.



Unikać zagrożenia pożarowego i zagrożenia obrażeniami ciała

OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ CIAŁA!

Od razu po rozpakowaniu sprawdzić każdą żarówkę pod kątem uszkodzeń. Nie montować lampy z uszkodzonymi żarówkami. W takim

przypadku należy skontaktować się z punktem serwisowym w celu wymiany.



OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA GÓRĄCYMI POWIERZCHNIAMI!

- Aby uniknąć oparzenia, należy upewnić się przed dotknięciem lampy, że jest ona wyłączona i schłodzona. Żarówki wytwarzają w obrębie głowicy lampy wysokie temperatury.
 - Nie należy zakrywać lampy lub wtyczki sieciowej żadnymi przedmiotami. Nadmierne wydzielanie się ciepła może spowodować pożar.
 - Podczas użycia części lampy mogą osiągnąć temperatury ponad 60 °C. Nie dotykać ani nie przestawiać lampy w stanie włączonym. Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.
 - Nie pozostawiać włączonej lampy bez nadzoru.
- ### **UWAGA!**
- Podczas uruchomienia nie patrzeć w diody LED z bliskiej odległości.
 - Diod LED nie należy oglądać za pomocą optycznego instrumentu (np. lupy).
 - Źródło światła tej lampy nie podlega wymianie; jeśli czas działania źródła światła się zakończy, należy wymienić całą lampę.



Prawidłowy sposób postępowania

- Lampę zamontować w taki sposób, aby była zabezpieczona przed wilgocią i zanieczyszczeniami.
- Starannie przygotować montaż i zarezerwować sobie wystarczającą ilość czasu. Wszystkie pojedyncze elementy i dodatkowo potrzebne narzędzia lub materiał należy wcześniej ułożyć w sposób przejrzysty i pod ręką.
- Zachować ostrożność! Zawsze zwracać uwagę na wykonywane czynności i kierować się rozsądkiem. Nie należy wykonywać montażu lampy w przypadku braku koncentracji lub złego samopoczucia.
- Aby całkowicie odłączyć lampę od źródła zasilania, należy wyjąć wtyczkę sieciową z gniazda wtykowego.

● Uruchomienie

● Montaż lampy

Wskazówka: Podczas montażu potrzebna jest pomoc drugiej osoby.

Wskazówka: Podczas montażu należy uważać na to, aby jednocześnie powoli przeciągnąć kabel przez spód.

- Zdjąć zabezpieczenia na czas transportu [4] z rury stojaka [1].
 - Włożyć w siebie części rury stojaka [1] i mocno je przykręcić.
- Wskazówka:** Uważać na to, aby rury stojaka [1] były jak najmocniej skręcone, aby zapewnić bezpieczne ustawienie lampy.
- Uważać na to, aby nie przytrzasnąć przy tym przewodu sieciowego, który przechodzi przez rurę stojaka [1].
 - Przykręcić rurę stojaka [1] do podstawy stojaka [5]. Zwrócić uwagę na stabilne osadzenie.
 - Przykręcić nakrętkę [6] na dolnej stronie podstawy stojaka [5], jeśli się poluzowała.

Wskazówka: Pamiętaj o tym, aby przytrzymać rurę stojaka [1] przy zaciąganiu nakrętki [6].

Wskazówka: Zwrócić uwagę na to, aby przewód leżał w przewidzianym do tego węglębieniu w podstawie stojaka [5] i nie mógł zostać zmiażdżony.

- Postawić prosto lampę oświetlającą sufit.
- Odkręcić śruby z wstępnie zamontowanymi podkładkami [13] + [14] (gumowe i plastikowe) od głowicy oświetlającej sufit.
- Usunąć przezroczyste zabezpieczenie na czas transportu [11] plastikowe z głowicy lampy oświetlającej sufit.
- Zwrócić uwagę na to, aby na każdej śrubie [15] znajdowała się jedna podkładka [14] (plastikowa) i jedna podkładka [13] (gumowa), zanim ostrożnie przykręci się szklaną obudowę [12] na krawędzi głowicy lampy oświetlającej sufit. Odkręcić nakrętki kołpakowe [16] od uchwytów dystansowych [10].
- Przykręcić uchwyty dystansowe [10] na śrubach [15] w środkowej części głowicy lampy oświetlającej sufit.
- Założyć osłonę [17] na uchwyty dystansowe [10].

- Przykręcić nakrętki kołpakowe [16] na uchwyty dystansowe [10].
- Włożyć wtyczkę sieciową [7] do gniazdka zainstalowanego w sposób zgodny z przepisami.

Lampa jest gotowa do użytku.

● Włączanie / Wyłączanie lampy

- Lampę oświetlającą sufit włączać i wyłączać za pomocą przełącznika dotykowego [8].
- Lampę do czytania włączać i wyłączać za pomocą przełącznika dotykowego [9].

● Ściemnianie lampy oświetlającej sufit / lampy do czytania

- Przełącznik dotykowy [8] pracuje bezstopniowo. Przytrzymać przełącznik dotykowy [8] tak długo wciśnięty, aż zostanie osiągnięta żądana jasność lampy oświetlającej sufit / lampy do czytania poprzez zwiększenie lub zmniejszenie mocy świecenia.

Wskazówka: Lampa oświetlająca sufit posiada funkcję pamięci. Zapisuje ostatni wybrany poziom ściemnienia. Przy ponownym włączeniu lampa świeci z ostatnio wybranym poziomem ściemnienia.

● Ustawienie lampy


⚠ OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI!


Następnie zaczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.

- Zgiąć giętkie ramię [3] lampy do czytania do wybranej pozycji.
- Przechylić głowicę lampy do wybranej pozycji.

● Konserwacja i czyszczenie


OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Najpierw wyciągnąć wtyczkę sieciową  z gniazdka.

 **OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!** Ze względu na zachowanie bezpieczeństwa w zakresie elektryczności nigdy nie wolno czyścić lampy za pomocą wody lub innych płynów, ani też zanurzać w wodzie.

OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI!

Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny itp. Mogłoby to spowodować uszkodzenie lampy.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępiącej się szmatki.
- Włożyć ponownie wtyczkę sieciową  do gniazdka zasilania.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne / 20-22: Papier i tektura / 80-98: Materiały kompozytowe.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udzieli odpowiedni urząd.

● Gwarancja i serwis

● Gwarancja

W momencie zakupu otrzymują Państwo na to urządzenie 36 miesięcy gwarancji. Urządzenie wyprodukowano starannie i poddano dokładnej kontroli jakości. W okresie gwarancji usuwamy bezpłatnie wszystkie wady materiałowe lub fabryczne. Jeśli mimo to w okresie gwarancji pojawią się usterki, urządzenie należy przesać na podany adres serwisowy, podając następujący numer artykułu: 14134302L.

Gwarancji nie podlegają uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe użytkowanie, nieprzestrzeganie instrukcji obsługi lub ingerencję nieautoryzowanych osób, a także części szybko zużywające się (jak np. elementy świetlne). Usługa gwarancyjna nie przedłuża ani nie odnawia okresu gwarancji. Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Adres serwisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NIEMCY
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Faks: +49 29 61 / 97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 322375_1901

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (np. IAN 123456_7890) jako dowód zakupu.

● Deklaracja zgodności

Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych. Zgodność



















została wykazana. Odpowiednie deklaracje i dokumenty są przechowywane przez producenta.

● Producent

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NIEMCY



Vysvětlení použitých piktogramů	Strana 38
Úvod	Strana 38
Použití ke stanovenému účelu.....	Strana 39
Rozsah dodávky	Strana 39
Popis dílů	Strana 39
Technické údaje	Strana 39
Bezpečnost	Strana 39
Bezpečnostní pokyny.....	Strana 39
Uvedení do provozu	Strana 40
Montáž svítidla.....	Strana 40
Zapínání / vypínání svítidla.....	Strana 41
Tlumení světla stojací a čtecí lampy.....	Strana 41
Údržba a čištění	Strana 41
Likvidace	Strana 42
Záruka a servis	Strana 42
Záruka	Strana 42
Adresa servisu	Strana 42
Evropské prohlášení o shodě	Strana 42
Výrobce	Strana 42

Vysvětlení použitých piktogramů			
	Přečtěte si pokyny!		Nebezpečí ohrožení života a zranění malých i větších dětí!
V 	Volt (střídavé napětí)		Dbejte na výstrahy a řiďte se bezpečnostními pokyny!
Hz	Hertz (kmitočet)		Varování před zásahem elektrického proudu! Nebezpečí ohrožení života!
W	Watt (činný výkon)		Tak postupujete správně
	Ochranná třída II		Pozor! Nebezpečí popálení horkými povrchy!
	Před zkratem chráněný bezpečnostní transformátor		Obal i výrobek odstraňujte do odpadu ekologicky!
	Toto svítidlo je určeno výhradně pro provoz v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech.		Nezávislý provozní přístroj
	SMPS (Switch mode power supply unit) (spínací síťový adaptér)	ta	Teplota okolního prostředí
	Životnost LED	tc	Teplota tělesa v udaném bodě
	Spínací cykly		Stejnoseměrný proud Vd.c. DC
	Kladná polarita		Obal je vyroben ze 100% recyklovatelného papíru.
IP20	Druh ochrany		

LED stojací lampa

● Úvod



Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Přečtěte si laskavě kompletně a pečlivě tento

návod k obsluze. Rozevřete stránku s obrázky. Tento návod patří k tomuto výrobku a obsahuje důležitá upozornění k uvedení zařízení do provozu a k zacházení s ním. Řiďte se vždy bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu přezkoušejte, je-li k dispozici správné napětí a jsou-li všechny díly namontované. V případě, že máte dotazy nebo si nejste jisti se zacházením se zařízením, spojte se laskavě

se svým prodejcem nebo místem servisu. Návod pečlivě uschovejte a předejte jej případně třetímu.

● Použití ke stanovenému účelu



Toto svítidlo se výhradně hodí pro provoz ve vnitřní oblasti, v suchých a uzavřených místnostech. Toto zařízení je plánováno jen pro použití v soukromých domácnostech.

● Rozsah dodávky

Bezprostředně po vybavení vždy zkontrolujte úplnost rozsahu dodávky a bezvadný stav přístroje.

- 1 LED stojací lampa, model 14134302L
- 1 skleněná miska
- 1 kryt
- 3 distance
- 1 stojanová trubka (2 dílná)
- 3 kloboukové matky
- 1 podstavec
- 1 nářadí
- 1 návod k montáži a obsluze


● Popis dílů

- 1 Trubka stojanu
- 2 Hlava lampy (lampa na čtení)
- 3 Pružné rameno (světlo na čtení)
- 4 Přepravní pojistka
- 5 Podstavec
- 6 Matka
- 7 Zástrčka
- 8 Dotykový vypínač (osvětlení stropu)
- 9 Dotykový vypínač (svítidlo na čtení)
- 10 Distance
- 11 Přepravní pojistka (z umělé hmoty)
- 12 Skleněná miska
- 13 Podložka (guma)
- 14 Podložka (z umělé hmoty)
- 15 Šrouby
- 16 Klobouková matka
- 17 Kryt

● Technické údaje

Svítidlo:

Model č.: 14134302L
Provozní napětí: 230 – 240V~, 50Hz

Jmenovitý výkon maximálně: LED, 36 W
Třída ochrany: II / 
Druh ochrany: IP20

Hlava LED svítidla nepřímého osvětlení:

Osvětlovací prostředek: LED modul (nelze vyměnit)

Jmenovitý výkon maximálně: LED; 28 W

LED svítidlo na čtení:

Osvětlovací prostředek: LED modul (nelze vyměnit)

Jmenovitý výkon maximálně: LED; 3,4 W

● Bezpečnost



Bezpečnostní pokyny

U škod způsobených nedodržováním tohoto návodu k obsluze zaniká nárok na záruku! Za následovné škody se nepřevzme záruka! U věcných škod nebo poškození osob, které byly způsobeny neodborným zacházením nebo nedbáním bezpečnostních pokynů, se nepřevzme záruka!

■ **VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ZRA- NĚNÍ PRO MALÉ A VELKÉ DĚTI!**

- Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti nebezpečí často podceňují. Výrobek chraňte před dětmi.
- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která

z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí děti provádět bez dohledu.



Zabraňte ohrožení života v důsledku úrazu elektrickým proudem

- Před každým připojením k síti přezkoušejte svítidlo vzhledem k případným poškozením. Svítidlo nepoužívejte, zjistili-li jste nějaká poškození.

⚠ VÝSTRAHA!

Poškozené svítidlo znamená ohrožení života úrazem elektrickým proudem. Při poškozeních, opravách svítidla nebo jiných problémech se obraťte na místo servisu nebo elektrotechnického odborníka.

- K zabránění ohrožení smí poškozené pružné vedení tohoto svítidla výhradně vyměnit výrobce, jeho zástupce servisu nebo srovnatelný odborník!
- Před použitím se ujistěte, že souhlasí dané síťové napětí s potřebným provozním napětím výrobku (viz „Technické údaje“).
- Bezpodmínečně se vyvarujte kontaktu zařízení s vodou nebo jinými tekutinami.
- Před montáží, demontáží, čištěním nebo delším nepoužíváním lampy vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Nikdy neotvírejte jeden z elektrických provozních prostředků nebo nezastrčte do něho nějaké prostředky. Takové zásahy představují nebezpečí ohrožení života úrazem elektrickým proudem.



Vyvarujte se nebezpečí požáru a poranění

⚠ POZOR! NEBEZPEČÍ PORANĚNÍ!

Bezprostředně po vybalení přezkoušejte každý svítící prostředek vzhledem k poškozením. Svítidlo nemontujte s defektními svítícími prostředky. Spojte e v tomto případě pro náhradu ve spojení s místem servisu.

- **POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!**



Zajistěte, aby bylo svítidlo vypnuté a aspoň po dobu 30 minut ochladlé, předtím než se ho znovu dotknete, abyste se vyvarovali

popálením. Svítící prostředky vyvinou v oblasti hlavy lampy silné horko.

- Nepřikrývejte lampu resp. zástrčku žádnými předměty. Nadměrný vývin tepla může vést ke vzniku požáru.
 - Během používání se mohou díly svítidla zahřát na teploty přesahující 60° C . Nedoťkejte se ze svítícího svítidla ani ho nenastavujte. Nechte svítidlo nejdříve úplně vychladnout.
 - Svítidlo nenechejte v provozu bez dohledu.
- ### **⚠ POZOR!**
- Nedívejte se za provozu zblízka do LED.
 - Nedívejte se na LED optickou pomůckou (např. lupou).
 - Osvětlovací prostředek tohoto svítidla nelze vyměnit; jestliže je vadný, musí se celé svítidlo vyměnit.



Tak se chováte správně

- Namontujte svítidlo tak, aby bylo chráněné před vlhkostí a nečistotou.
- Montáž připravte pečlivě a věnujte jí dostatečný čas. Připravte si předtím přehledně všechny jednotlivé díly a navíc potřebné nástroje nebo materiál.
- Buďte neustále pozorní! Dbejte neustále na to, co činíte a postupujte vždy s rozumem. Nikdy nemontujte svítidlo, nejste-li koncentrování nebo necítíte-li se dobře.
- Pro úplné odpojení výrobku od přívodu elektrického proudu se musí zástrčka vytáhnout ze zásuvky.

● Uvedení do provozu

● Montáž svítidla

Upozornění: Pro montáž jsou zapotřebí dvě osoby.

Upozornění: Během montáže dávejte pozor, aby jste protáhli kabel současně a pomalu dnem podstavce.

- Odstraňte přepravní pojistku **4** ze stojanové trubky **1**.

- Sestavte díly stojanové trubky [1] dohromady a pevně je sešroubujte.
Upozornění: Dávejte pozor, aby byly stojanové trubky [1] dostatečně zašroubované a zajišťovaly tím bezpečnou polohu svítidla.
- Dávejte pozor, aby se neskřípl síťový kabel protažený stojanovou trubkou [1].
- Našroubujte stojanovou trubku [1] na podstavec [5].
Dbejte na pevné usazení.
- Jestliže se matka [6] na spodní straně podstavce [5] povolila, zase jí pevně utáhněte.
Upozornění: Při utahování matky [6] stojanovou trubku [1] přidržujte.
Upozornění: Dbejte na to, aby kabely ležely příslušné drážce podstavce [5] a nemohly se uskřípnout.
- Postavte svítidlo.
- Odšroubujte šrouby s podložkami [13] + [14] (gumovou + umělohmotnou) z hlavy osvětlení stropu.
- Sejměte průhlednou přepravní pojistku [11] (z umělé hmoty) z hlavy osvětlení stropu.
- Dávejte pozor, aby byla vždy jedna podložka [14] (umělohmotná) a jedna podložka [13] (gumová) na šroubech [15] než s nimi skleněnou mísu [12] na okraj hlavy osvětlení stropu přišroubujete. Odšroubujte kloboukové matky [16] z držáků distancí [10].
- Přišroubujte distanci [10] na šrouby [15] v prostřední části hlavy osvětlení stropu.
- Položte kryt [17] na distancí [10].
- Našroubujte kloboukové matky [16] na distancí [10].
- Zastrčte zástrčku [7] do předpisově instalované zásuvky.

Vaše svítidlo je připraveno k provozu.

● Zapínání / vypínání svítidla

- Svítidlo můžete zapínat a vypínat dotykovým vypínačem [8].
- Zapněte, popř. vypněte svítidlo ke čtení prostřednictvím dotykovým vypínačem [9].

● Tlumení světla stojací a čtecí lampy

- Dotykový spínač [8] má plynulou regulaci. Přidržte dotykový spínač [8], dokud nedosáhnete tlumením nebo zvyšováním intenzity světla požadovanou intenzitu na stojací nebo čtecí lampě.
Upozornění: Stojací lampa má funkci paměti. Ukládá do paměti naposledy zvolený stupeň tlumení světla. Při novém zapnutí svítí svítidlo s naposledy zvoleným stupněm tlumení světla.

● Seřízení lampy

⚠ POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!

- Nechte lampu nejprve úplně vychladnout.
- Ohněte pružná ramena [3] svítidla ke čtení do požadované polohy.
- Nastavte hlavu svítidla do požadované polohy.

● Údržba a čištění

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Vytáhněte nejprve síťovou zástrčku [7] ze zásuvky.

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Z důvodů elektrické bezpečnosti se svítidlo nikdy nesmí čistit vodou nebo jinými kapalinami nebo dokonce do vody ponořit.

⚠ POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!

Nechejte svítidlo nejprve úplně ochladnout.

- Nepoužívejte rozpouštědla, benzin apod. Svítidlo by se mohlo přitom poškodit.
- K čištění použijte jen suchou tkaninu bez nitek.
- Zastrčte síťovou zástrčku [7] znovu do zásuvky.

● Likvidace

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběren recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

● Záruka a servis

● Záruka

Od okamžiku zakoupení dostáváte na výrobek záruku po dobu 36 měsíců. Zařízení bylo svědomitě vyrobeno a podrobeno přesné kontrole jakosti. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a výrobní vady. V případě, že se během záruční doby vyskytnou nedostatky, zašlete laskavě artikl na uvedenou adresu servisu a uveďte následující číslo zboží: 14134302L.

Ze záruky vyloučeny škody způsobené neodborným zacházením, nerespektováním návodu k obsluze nebo zásahem neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychleopotřebitelných dílů (např. svítící prostředky). Záručním výkonem se záruční doba neprodlouží ani neobnoví.

● Adresa servisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NĚMECKO
Tel.: +49 29 61 / 97 12 - 800
Fax: +49 29 61 / 97 12 - 199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 322375_1901

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (např. IAN 123456_7890) jako doklad o nákupu.



















● Evropské prohlášení o shodě CE

Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Shoda byla dokázána. Příslušné vysvětlivky a podklady jsou deponovány u výrobce.

● Výrobce


Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NĚMECKO

Legenda použitých piktogramov	Strana 44
Úvod	Strana 44
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 45
Obsah dodávky	Strana 45
Popis častí	Strana 45
Technické údaje	Strana 45
Bezpečnosť	Strana 45
Bezpečnostné upozornenia	Strana 45
Uvedenie do prevádzky	Strana 47
Montáž svietidla	Strana 47
Zapnutie / vypnutie svietidla	Strana 47
Stĺmenie stojanového svietidla / lampy na čítanie	Strana 47
Nasmerovanie svietidla	Strana 47
Údržba a čistenie	Strana 47
Likvidácia	Strana 48
Záruka a servis	Strana 48
Záruka	Strana 48
Servisná adresa	Strana 48
Konformitné vyhlásenie	Strana 48
Výrobca	Strana 48

Legenda použitých piktogramov			
	Prečítajte si pokyny!		Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo nehody pre malé a staršie deti!
V 	Volt (striedavé napätie)		Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!
Hz	Hertz (frekvencia)		Pozor na zásah elektrickým prúdom! Nebezpečenstvo ohrozenia života!
W	Watt (efektívny výkon)		Takto postupujete správne
	Trieda ochrany II		Opatrne! Nebezpečenstvo popálenia skrze horúce povrchy!
	Skratuvzdorný bezpečnostný transformátor		Obal a zariadenie ekologicky zlikvidujte!
	Toto svietidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch.		Nezávislý prevádzkový prístroj
	SMPS (Switch mode power supply unit) (spínací diel)	ta	Teplota okolia
	Životnosť LED	tc	Teplota schránky na uvedenom bode
	Spínacie cykly		Jednosmerný prúd Vd.c. DC
	Pozitívna polarita		Obal je vyrobený zo 100% recyklovaného papiera.
IP20	Druh ochrany		

LED stojaca lampa

● Úvod

 Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového prístroja. Rozhodli ste sa tým pre vysokokvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia ohľadom bezpečnosti, používania a likvidácie.

Pred použitím výrobku sa oboznámte so všetkými upozorneniami k obsluhu a s bezpečnostnými upozorneniami. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. Ak odovzdávate výrobok ďalšej osobe, priložte aj všetky podklady. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované.

● Používanie v súlade s určeným účelom



Toto svietidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch.

Tento prístroj je určený len na používanie v súkromných domácnostiach.

● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav zariadenia.

- 1 LED stojaca lampka model 14134302L
- 1 sklenená miska
- 1 kryt
- 3 distančné telieska
- 1 rúrkový stojan (2-dielny)
- 3 klobúkové matice
- 1 noha stojana
- 1 náradie
- 1 návod na montáž a obsluhu

● Popis častí

- 1 Rúrkový stojan
- 2 Hlava svietidla (lampka na čítanie)
- 3 Flexibilné rameno (lampka na čítanie)
- 4 Transportná poistka
- 5 Noha stojana
- 6 Matica
- 7 Sieťová zástrčka
- 8 Dotykový spínač (stojanové svietidlo)
- 9 Dotykový spínač (lampka na čítanie)
- 10 Distančné telieska
- 11 Transportná poistka (umelohmotná)
- 12 Sklenená miska
- 13 Podložka pod maticu (gumená)
- 14 Podložka pod maticu (plastová)
- 15 Skrutky
- 16 Uzavretá klobúková matica
- 17 Kryt

● Technické údaje

Svietidlo:

Model č.:	14134302L
Prevádzkové napätie:	230–240V ~, 50 Hz
Menovitý výkon max.:	LED, 36 W
Trieda ochrany:	II/□
Druh ochrany:	IP20

LED hlava stojanového svietidla:

Osvetľovací prostriedok:	LED modul (bez možnosti výmeny)
Menovitý výkon max.:	LED, 28 W

LED lampka na čítanie:

Osvetľovací prostriedok:	LED modul (bez možnosti výmeny)
Menovitý výkon max.:	LED, 3,4 W

● Bezpečnosť



Bezpečnostné upozornenia

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!

■ **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO**

NEHODY PRE MALÉ I STARŠIE DETI!

- Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvo. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobu.
- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom

bezpečného používania prístroja, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.



Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Pred každým použitím skontrolujte prípadné poškodenia svetidla. Ak zistíte akékoľvek poškodenia, svetidlo za žiadnych okolností nepoužívajte.

VAROVANIE!

Poškodené svetidlo predstavuje riziko ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom. V prípade poškodení, opráv alebo iných problémov so svetidlom sa obráťte na servisné stredisko alebo kvalifikovaného elektrikára.

- Aby nedošlo k ohrozeniu, smie poškodené vonkajšie flexibilné vedenie tohto svetidla vymeniť výhradne výrobca, jeho servisný zástupca alebo porovnateľný odborník!
- Pred použitím sa ubezpečte, že sa sieťové napätie v zásuvke zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svetidla (pozri „Technické údaje“).
- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svetidla s vodou alebo inými kvapalinami.
- Pred montážou, demontážou, čistením, alebo ak svetidlo dlhší čas nepoužívate, vždy vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení

OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

Bezprostredne po vybalení prekontrolujte každý osvetľovací prostriedok ohľadom prípadných poškodení. Svetidlo nemontujte s chybnými osvetľovacími prostriedkami. V takom prípade sa spojte so servisným strediskom kvôli výmene.



OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!

Zabezpečte, aby bolo svetidlo vypnuté a vychladnuté skôr, ako sa ho budete dotýkať, pretože inak hrozí nebezpečenstvo popálenia. Osvetľovacie prostriedky vytvárajú v oblasti hlavy lampy silné teplo.

- Neprikrývajte svetidlo resp. sieťovú zástrčku predmetmi. Nadmerná tvorba tepla môže viesť k vzniku požiaru.
- Počas používania svetidla môžu časti svetidla dosiahnuť teploty nad 60° C. Keď je lampa zapnutá, nedotýkajte sa lampy ani ju nenastavujte. Svetidlo nechajte najskôr úplne vychladnúť.
- Svetidlo nenechávajte počas prevádzky bez dozoru.

POZOR!

- Počas prevádzky nepozerajte z krátkej vzdialenosti do LED.
- LED svetidlá si neprehliadajte pomocou optického nástroja (napr. lupa).
- Svetelný zdroj tohto svetidla nie je možné vymeniť; keď dosiahne koniec svojej životnosti, je potrebné vymeniť celé svetidlo.



Takto postupujete správne

- Svetidlo namontujte tak, aby bolo chránené pred vlhkosťou a znečistením.
- Montáž si starostlivo pripravte a doprajte si dostatok času. Dopredu si pripravte všetky jednotlivé diely a dodatočne potrebné náradie alebo materiál prehľadne a na dosah ruky.
- Buďte neustále opatrní! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte, a vždy konajte rozvážne. Svetidlo v žiadnom prípade nemontujte, ak ste práve nesústredený alebo sa necítite dobre.
- Ak chcete svetidlo úplne odpojiť od zdroja prúdu, musíte vytiahnuť sieťovú zástrčku z elektrickej zásuvky.

● Uvedenie do prevádzky

● Montáž svetidla

Upozornenie: Počas montáže budete potrebovať pomoc druhej osoby.

Upozornenie: Pri montáži dbajte na to, aby ste kábel súčasne pomaly viedli cez dno.

- Odstráňte transportné poistky [4] z rúrkového stojana [1].
- Zasuňte časti rúrkového stojana [1] do seba a pevne ich zošróbujte.

Poznámka: Dbajte na to, aby boli rúrkové stojany [1] čo možno najďalej zatočené, aby bola zaručená stabilita svetidla.

- Dbajte na to, aby sa pritom neprivilro sieťové vedenie, ktoré vedie cez rúrkový stojan [1].
- Priskrutkujte rúrkový stojan [1] na nohu stojana [5]. Dbajte na pevné priliehanie.
- Pevne zatočte maticu [6] na spodnej strane nohy stojana [5], ak sa uvoľnila.

Poznámka: Dbajte na to, aby ste pevne držali rúrkový stojan [1] pri zatáhoaní matic [6].

Poznámka: Dbajte na to, aby kábel ležal vo výreze v nohe stojana [5] určenom preň a aby nemozol byť stlačený.

- Vzpriamte stojanové svetidlo.
- Uvoľnite skrutky s nainštalovanými podložkami pod matice [13] + [14] (gumené a plastové) z hlavy svetidla.
- Odstráňte priesvitnú transportnú poistku [11] (umelohmotná) z hlavy lampy.
- Dbajte na to, aby bola na skrutkách [15] nasadená vždy jedna podložka pod matice [14] (plastová) a jedna podložka pod matice [13] (gumená) predtým, ako opatrne napevno priskrutkujete sklenené tienidlo [12] na okraji hlavy svetidla. Klobúkové matice [16] povoľte z dištančných držiakov [10].
- Priskrutkujte dištančné telieska [10] na skrutky [15] v stredovej oblasti hlavy svetidla.
- Položte kryt [17] na dištančné telieska [10].
- Priskrutkujte klobúkové matice [16] na dištančné telieska [10].
- Sieťovú zástrčku [7] zastrčte do zásuvky, ktorá je nainštalovaná podľa predpisov.

Vaše svetidlo je teraz pripravené na prevádzku.

● Zapnutie / vypnutie svetidla

- Stojanové svetidlo zapnite resp. vypnite pomocou dotykového spínača [8].
- Lampu na čítanie zapnite resp. vypnite pomocou dotykového spínača [9].

● Stlmenie stojanového svetidla / lampy na čítanie

- Dotykový spínač [8] pracuje plynule. Držte dotykový spínač [8] tak dlho stlačený, kým dosiahnete želanú jasnosť stojanového svetidla / lampy na čítanie prostredníctvom redukovania resp. zvyšovania svetivosti.

Poznámka: Stojanové svetidlo disponuje funkciou pamäte. Ukladá posledný zvolený stupeň stlmenia. Pri ďalšom zapnutí svieti svetidlo v naposledy zvolenom stupni stlmenia.

● Nasmerovanie svetidla

▲ OPATRNĚ! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!

Svetidlo nechajte najskôr úplne vychladnúť.

- Flexibilné rameno [3] lampy na čítanie ohnite do požadovanej polohy.
- Nakloňte hlavu svetidla do želanej polohy.

● Údržba a čistenie

▲ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSADU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Sieťovú zástrčku [7] najprv vytiahnite zo zásuvky.

▲ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSADU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Z dôvodu elektrickej bezpečnosti sa svetidlo nesmie nikdy čistiť vodou alebo inými kvapalinami a v žiadnom prípade sa nesmie ponárať do vody.

▲ POZOR! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!

Svetidlo nechajte najskôr úplne vychladnúť.

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Svetidlo by sa pritom poškodilo.

- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.
- Opäť zastrčte sieťovú zástrčku [7] do zásuvky.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všimajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1-7: Plasty / 20-22: Papier a kartón / 80-98: Spojené látky.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

● Záruka a servis

● Záruka

Na tento prístroj poskytujeme záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. Vrámcí záručnej doby bezplatne odstránime všetky chyby materiálu a výrobné chyby. Ak by sa však počas záručnej doby vyskytli nedostatky, odošlite prístroj na uvedenú adresu servisu s uvedením nasledovného čísla výrobku: 14134302L.

Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. osvetľovacie prostriedky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

● Servisná adresa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NEMECKO
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 322375_1901

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456_7890) ako dôkaz o kúpe.

● Konformitné vyhlásenie CE

Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Konformita bola preukázaná. Príslušné prehlásenia a podklady sú uložené u výrobcu.

● Výrobca

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NEMECKO

BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG

Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY

Stand der Informationen · Last Information
Update · Version des informations · Stand van
de informatie · Stan informacjī · Stav informací
Stav informácií: 07/2019 · Ident.-No.:
14134302L072019-8

IAN 322375_1901

